

Usando Los Respiradores de Cartucho

Arte y Diseño: Salvador Sáenz Color y asistencia de arte: Uriel Sáenz
Para acceder a una versión electrónica gratuita de este material, visite www.nycamh.org
El financiamiento para la producción de este material fue proporcionado por NY State Occupational Health Clinic Network



Bassett Healthcare Network
New York Center for Agricultural
Medicine and Health

Los respiradores de cartucho protegen los pulmones contra los vapores o gases químicos como el formaldehído y varios tipos de pesticidas agrícolas.

Se recomienda usar un respirador cuando:



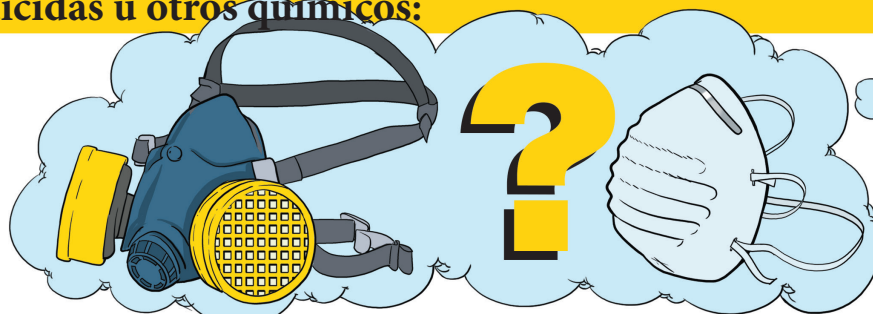
Prepara los baños de patas para vacas.



Mezcla o aplica los pesticidas agrícolas.

Antes de trabajar con pesticidas u otros químicos:

Siempre lee la etiqueta para averiguar qué tipo de respirador y cartuchos requiere ese químico.

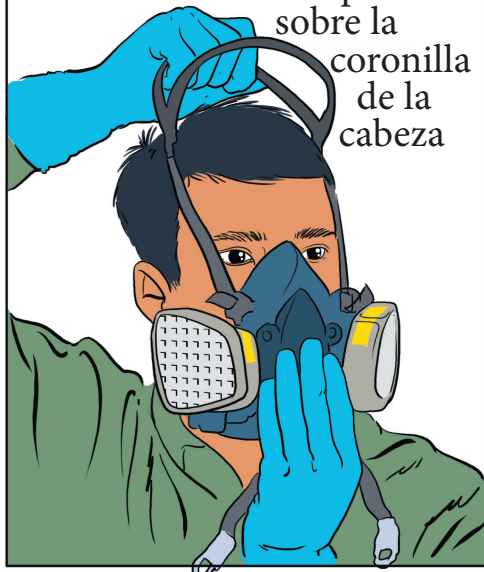


Para colocar un respirador de cartucho:

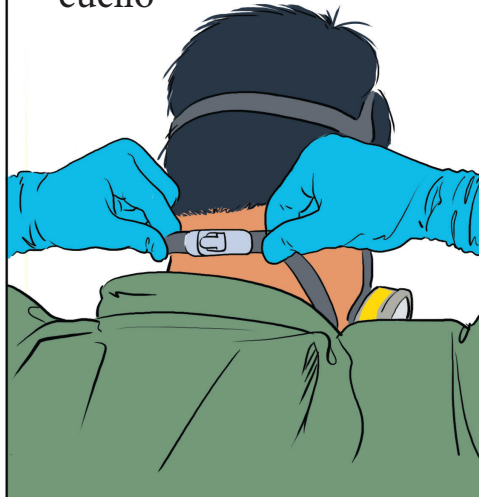
1. Ponga el respirador sobre la boca y nariz, con las correas sueltas.



2. Pase la correa superior sobre la coronilla de la cabeza



3. Enganche las correas inferiores detrás del cuello



4. Jale las correas hasta lograr un buen ajuste



5. ¡Haga una prueba de ajuste!

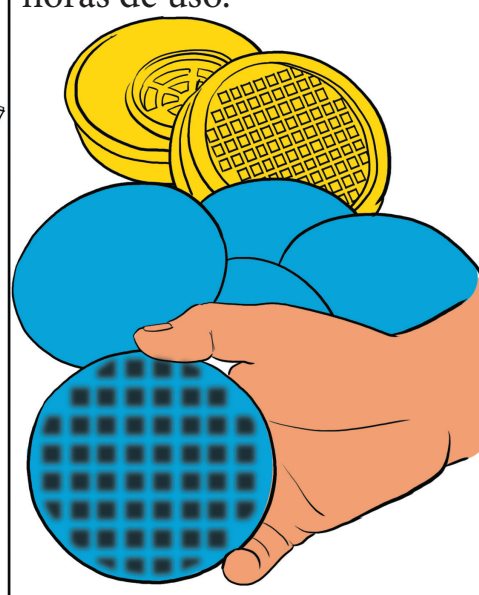
Cubra los cartuchos e inhale. La máscara debe colapsarse. Cubra la válvula y exhale, la máscara debe hincharse. Si siente aire escapando ajústela otra vez.



Después de usar el respirador, retire los cartuchos y guárdelos en una bolsa aparte. Lave el respirador en agua tibia con jabón desinfectante.



Cambie los cartuchos, cuando se le dificulte respirar o después de 8 horas de uso.



El respirador solo le protege usándolo correctamente y si tiene un buen ajuste.



La barba impide el ajuste.